

## LA MUJER DEJADA

Abandono y descuido! He aquí caras lectoras, las dos losas funerarias con que tantas veces sepultáis con vuestra propia mano, el entusiasmo, la ilusión y el amor de vuestros esposos.

Hay mujeres que de solteras fueron extremistas en el arreglo personal, y que ya casadas, se cubren con el raído manto del descuido y del abandono.

Hay otras que gustan mostrarse bellas y ataviadas, pero solo fuera de las puertas del hogar; dentro del hogar son inconocibles; sería hasta difícil identificarlas.

No olvide la esposa, que si antes de casarse, necesitaba del arreglo personal para captarse el corazón del que es hoy su marido, ya dueña del hogar, necesita mucho y mucho de este talismán, para que el termómetro del amor conyugal no descienda a varios grados bajo cero.

La esposa dejada y entregada en brazos del abandono y del descuido, revela una mujer mediocre y de muy poca comprensión.

Cuántas hay que cuando el marido llega al hogar, después de la faena cotidiana, inspiran,

no el detalle cariñoso, sino la distancia prudencial.

Porque os quejáis entonces de la frialdad y del desdén de vuestros esposos, si vosotras los alejáis?

Esposas dejadas: Presentaos siempre correctas y hermosas a los ojos de vuestro esposo.

Es vuestro deber! Es vuestro interés! Este deber nunca será excesivo. Este interés nunca será superfluo.

Existe también la esposa dejada de alma, o sea abandonada en el cumplimiento de sus grandes deberes de mujer cristiana. El matrimonio se reduce para ella a estos tres fines y conveniencias: emancipación, desenvoltura y juventud eterna.

Son esposas de nombre y madre cristianas de rótulo.

Ejemplo para sus hijas, de vida de hogar, de vida práctica y doméstica, no lo encontraréis; tampoco ejemplo de corrección para sus hijos: la concesión prima en todos sus actos y el niño así va creciendo según sus antojos y caprichos.

Este abandono espiritual no sabemos si es más perjudicial que el primero.

## Una mujer de 30 años crece dos pulgadas en dos semanas

### Al levantarse de la cama, los vestidos le quedaron cortos

Londres.—En Manchester ha ocurrido un curioso caso de una mujer de más de treinta años, que ha crecido dos pulgadas en poco más de dos semanas. Varios doctores se ocupan de estudiar este curioso caso por si merced a él se puede llegar al descubrimiento de las causas que determinan el crecimiento. Según varios doctos, este caso hace concebir nuevas esperanzas para hacer crecer a las personas de poca estatura.

Hará aproximadamente unas tres semanas se sintió enferma la esposa de un conocido hombre de negocios de Manchester, que cuenta treinta y dos años de edad. La familia llamó, como es natural, al médico, para cuya curación recetó la medicación corriente, además de someter a la enferma a una determinada dieta.

La esposa del hombre de negocios estuvo en cama seis días. Poco después completamente restablecida decidió bajar al comedor para cenar en familia. Al bajar la escalera notó su esposo que el vestido de su mujer estaba demasiado corto. Como nadie había tocado su ropa durante la enfermedad supusieron que había crecido, aunque a su edad la cosa resultaba bastante extraña. Para convencerse midió el marido a

su mujer y pudo comprobar que durante los días que había estado enferma había crecido una pulgada y media.

Una semana más tarde, la enferma había crecido otra media pulgada, después de lo cual ha cesado al parecer el crecimiento.

Como el caso es uno de los más notables registrados últimamente en la historia de la Medicina, inmediatamente empezaron a estudiarlo científicamente varios doctores de Manchester, que han lanzado la hipótesis de que alguno de los medicamentos recetados sirve, además de curar la ictericia, para estimular el crecimiento.

Un afamado doctor de dicha ciudad ha manifestado que el curioso caso abre una serie de posibilidades que es preciso estudiar y que muy posiblemente se llegará a un resultado satisfactorio.

Las investigaciones de los médicos de Manchester dan el resultado deseado, ya están de enhorabuena lo que se lamentan de escasa estatura, pues el ser alto ya no será un dónde la naturaleza.

## En Francia se castigará severamente a los choferes y conductores particulares, cualquiera que sea su condición social

París.—La estadística de los accidentes mortales debidos a la circulación de automóviles en las principales ciudades francesas acusa una progresión verdaderamente alarmante a partir de 1920.

En el año de 1924, contáronse 1626 casos de muerte, cifra que llegó, en 1925, a 3589; en 1926 a 2160; en 1927 a 2379 en 1928 a 2941 y finalmente,

## La novia musulmana

El día de la boda, aún en las familias más modestas musulmanas, la joven novia aparece ataviada con telas de los más vivos colores y profusión de joyas, lo que en la vida normal les está prohibido.

Hay novias que aparecen con más de veinte brazaletes de oro incrustados de piedras preciosas, con tres o cuatro diademas diferentes, con veinte o treinta sortijas y multitud de ajorcas en los tobillos.

El corpiño que llevan está cuajado de bordados de oro representando flores y estrellas, y el gran bombacho es siempre de vistoso color rosa vivo, verde, azul o amarillo brillante.

## Anunciar es vender

en 1929 a 3717, o sea, más de diez vidas humanas por día, sacrificadas por la imprudencia o inexperiencia de los titulados conductores de automóviles.

Esta última estadística ha causado honda sensación en toda Francia, levantándose mil voces indignadas que piden al gobierno un enérgico remedio contra tales males, remedio que no puede ser otro que la aplicación más severa y sin contemplaciones, de las leyes vigentes.

En consecuencia, el Presidente del Consejo de Ministros, Tardieu, ha dirigido una circular a todos los prefectos, pidiéndoles que impongan penas severísimas a todos los choferes que infrinjan las disposiciones dictadas para la mayor seguridad del peatón; y que, en casos de accidentes mortales, se castigue a los conductores que resulten culpables, cualquiera que sea su condición social.

La estadística anterior no habla de los heridos, que también alcanza un número imponente en las estadísticas no oficiales.

## La joven norteamericana, Nicholas Brady dueña de cincuenta millones de dólares, entra a un convento

Siguiendo un bello ejemplo de capital que se eleva a la enorme cifra de cincuenta millones de dólares, acaba de obtener permiso del Sumo Pontífice Pio XI para dar una orden de religión, que presidirá ella misma, después de haber pasado tres años de prueba en el noviciado que le sea señalada al efecto. Sublime enseñanza para quienes...

### Compañía Nacional de Electricidad

#### Red Telefónica de Costa Rica

Estando el nuevo Directorio Telefónico ya en preparación, suplicamos a nuestros abonados comunicarnos cuanto antes posible los cambios que deseen hacer e indicarnos cualquier corrección que sea necesaria.

A los abonados sujetos a la tarifa comercial, o sea la de ₡ 15-00 mensuales, les ofrecemos insertar gratuitamente, si así lo requirieren, el nombre de su negocio o razón social aparte de la inserción a que tiene derecho el suscriptor, para lo que necesitaremos sus instrucciones a la mayor brevedad.

Aceptamos las inserciones adicionales acostumbradas previo pago de ₡ 5-00 que debe hacerse en nuestras oficinas al ser tomada la orden correspondiente.

San Jose, Octubre 16 de 1930.

## Santa Iglesia Metropolitana

# fiesta de Cristo Rey

El domingo 26 de Octubre de 1930

### PROGRAMA

A las 6 a. m.—Misa de Comunión.

A las 8 y 30.—Procesión con la imagen del Sagrado Corazón de Jesús alrededor del Parque. (Los caballeros que deseen llevar la imagen deben avisarlo con anticipación a don Alfredo Ramírez, encargado al efecto).

A las 9 a. m., Misa Pontifical.

A las 7 p. m., Rosario, Sermón y bendición.

Por este medio se invita a todos los fieles, especialmente a las Asociaciones y Cofradías, rogándoles que asistan a la procesión con sus insignias y estandartes.

**NUEVA INDUSTRIA**  
de la  
**Gran Fábrica de Mosaicos**  
de  
**Adela v. de Jiménez e hijos**

Las facilidades de la soldadura autógena nos permite ofrecer toda clase de trabajos en *hierro forjado*: bellos candelabros en todos los estilos, faroles, marquesinas, etc. Diversidad de modelos a la orden del cliente. Atractivos y nuevos estilos en mosaicos a precios verdaderamente económicos. Depósito permanente de cemento Lion al precio más bajo de plaza.

**Los Estados Unidos**  
se están convirtiendo en el país más musical del mundo

Una actividad musical que es casi continua durante todo el año, rápidamente está haciendo del norteamericano un amante de la música, con verdadera cultura artística.

Las personas que visitan a los Estados Unidos se quedan sencillamente asombradas de la mucha música que en todas partes se oye, aún en los pueblos más pequeños de un país al que generalmente se supone dedicado sólo a «la caza del todopoderoso dólar».

Cerca de 16,000 bandas de música, compuestas de niños y jóvenes de ambos sexos, estudian-

tes de escuelas y universidades de todo el país, además de las orquestas profesionales de costumbre, amenizan casi todas las fiestas cívicas, ya sean nacionales o locales. Además merecen especial mención las bandas de música norteamericanas de aficionados o escolares, por sus excelentes músicos y los magníficos conciertos con que animan al público y a los padres de familia en particular, dando mayor lucimiento y brillo a los concursos y encuentros deportivos interescolares que tanto ocupan el tiempo del público en general y del elemento estudiantil.

**CUAJANI JORDAN**

La única medicina que cura el asma y la bronquitis aguda.

Nueva remesa acaba de recibir  
**BOTICA VARGAS**

Apartado 716 ~~~~~ Teléfono 2812

**PIANOS**

de calidad superior

Los mejores que llegaron al país

Construcción tropical

En condiciones favorables de pago

Librería Lehmann (Sauter y Co.)

SAN JOSE C. R.

**Aviso**

Se vende hermosa finca a cinco cuadras de esta Villa, constante algo más de cuarenta manzanas, en su mayor parte, sembrada de café, caña y plátano, con buenas aguas. Produce además, casi toda clase de cereales. Tiene buena casa de habitación, un galerón y servicio de agua de cañería. Durante un mes se oirán propuestas y pídanse informes a Paulina Vargas en Naranjo de Alajuela.

No hay ciudad, por pequeña que sea, que no se enorgullezca de tener una banda compuesta exclusivamente de escolares. Estas bandas están equipadas con magníficos instrumentos, comprados en su mayoría por suscripción popular, y sus miembros visten hermosos uniformes. El interés entre los que forman la banda se mantiene por medio de constantes competencias con otras bandas de música; si en una población hay varias bandas escolares, cada una de ellas trata de superar a las demás y de ganar en el concurso anual las copas y trofeos que se conceden a los vencedores.

La mejor banda del pueblo toma parte en los concursos anuales del distrito escolar o del Estado, y los triunfadores en estos concursos finalmente participan en las competencias para disputarse el más alto honor que cada año se concede a la mejor banda escolar de los Estados Unidos. Cada Estado envía la banda que haya triunfado en sus concursos, a este concurso nacional en el cual se concede el primer premio a la banda que haya demostrado ante competentes jueces la habilidad indiscutible de sus músicos.

Muchas de esas bandas las forman cincuenta o sesenta miembros, niños y niñas, y es un orgullo para ellos el poder participar en la banda de música de su escuela.

Los peritos en asuntos de educación apoyan la organización de bandas escolares, pues se ha demostrado que inducen al niño a la obediencia, a tener cariño por su escuela, confianza en sí mismo y en sus condiscípulos y, finalmente, es un hecho que los miembros de las bandas escolares sobrepujan a los otros estudiantes en sus clases.

Desde luego que nosotros no deberíamos quedarnos atrás y distinguirnos por la falta de bandas escolares o industriales en nuestro país. Al contrario, así

como hemos alcanzado esta reputación internacional en otros sentidos, y preciándonos de ser grandes amantes de la música, deberíamos fomentar desde ahora el interés por esta clase de bandas, las cuales constituyen un factor directo de buena salud, dominio de las funciones mentales, buen comportamiento en el hogar, empleo honesto y benéfico del tiempo libre, civismo, tanto en el adolescente como en el adulto, y, como consecuencia, mejor encauzamiento de la vida nacional por la senda de mayor bienestar.

**Anunciasvender**



Lo mejor para las lombrices  
**“Parasitoides Zúñiga”**

Depósito: «Botica Tropical»

— Teléfono 2057 —

y en toda las farmacias

**Nuestro lema SERVICIO**

Cocinas «RPIMUS» muy económicas. No producen humo ni mal olor. Uselas y se convencerá.

Médicos - Hospitales - Clínicas

Tenemos un gran surtido de instrumentos, Suturas, Jeringas y Agujas, Diatermia, Rayos X, Ultra Violeta.

Señores Homeópatas: Recibí un gran surtido de Botiquines, Específicos, Medicinas y libros en español.

A la Profesión Dental: Materiales, Instrumentos y equipos para Dentistas y Médicos. Hónrenos con su visita y quedará complacido.

COSTA RICA DENTAL & MEDICAL SUPPLY CO.

**DR. M. FISCHL**

(Frente a la Plaza del Correo). = San José, Costa Rica



**Liga de Acción Social Católica**

Se avisa a todos los socios que el próximo domingo 26 será la FIESTA OFICIAL de

**CRISTO REY**

En la mañana habrá comunión de los socios con intenciones por la salud del Presidente de la Liga don *Guillermo Angulo*.

En esa misma fecha y a las 20 horas, en el Salón de Catecismo se procederá a la elección del Directorio para 1930—31; a la fiesta del Patronato y a considerar unas reformas de los estatutos.

A la vez se excita a todos los asociados para que concurren a la procesión de las 8 1/2 que se verificará en la Iglesia Metropolitana como homenaje a CRISTO REY.

**ARTICULOS FOTOGRAFICOS**

Gran variedad de Cámaras fotográficas de las mejores marcas Kodak, Zeiss Ikon y Voigtlander. Constante y extenso surtido de películas, placas y demás accesorios de las casas Kodak, Zeiss, Ikon y Agfa.

Todas las películas compradas en esta casa se desarrollan GRATIS en nuestros propios talleres fotográficos. — LIBRERIA ALSINA Apartado 249 Sauter, Arias & Co. Teléfono 2036

**D**ATILES  
**P**PASAS  
Almendras - Avellanas  
**H**HIGOS  
BOQUERONES FRITOS  
Ha recibido  
**EL AGUILA DE ORO**  
**PUJOL HNOS.**  
TELEFONO 3933

**LA INDIA** Teléfono 2878  
Apartado 1074  
**OBSEQUIO DE**

**EDUARDO L. FERNANDEZ, A SUS CLIENTES**

- 1er. Obsequio: Un juego de piezas de cristalería. Valor ₡ 250.00.
- 2º " " ₡ 200.00 en efectivo.
- 3er. " " ₡ 100.00 en mercaderías.
- 4º " " ₡ 75.00 en efectivo.
- 5º " " Una cama de Hierro. Valor ₡ 60.00
- 6º " " ₡ 30.00 en mercaderías.
- 7 " " ₡ 20.00 en efectivo.

Estos OBSEQUIOS se harán en 8 Sorteos en LA INDIA el 24 de Diciembre próximo, a las 10 p. m. a presencia de los interesados.

Pída un tiquete por cada colón que compre AL CONTADO

Los números favorecidos se publicarán en los Diarios y deben ser cambiados antes del 31 de Marzo próximo.—San José, Agosto 1929.

**A TODOS INTERES A**  
saber que en la Botica La Violeta, calle del tranvía, frente al Mercado se despachan las recetas a conciencia. Si Usted está resfriado, con influenza o trancazo, tome las *oblas antigripales*.

**Lo que ha dicho Luismar sobre la mujer**

Una mujer no desmerece nunca al lado de un hombre aun cuando éste fuere un mendigo; en cambio, él sí desmerece al lado de una mujer indigna.

Mujeres sobran en el mundo. Pero qué lastimoso es ver que las verdaderamente dignas se hayan acabado.

Hay señoritas *adamiselas* y tan orgullosas, que por lo mismo que se creen perfectas fundan su mayor viveza en murmurar de las demás mujeres, ya para hacerse resaltar sus propias gracias o ya por mero egoísmo, para desconocer el mérito de aquellas. ¡Qué feo es esto señoritas, qué feo! Yo aconsejaría que cuando penséis burlaros de las demás, os acerqueis a un espejo a fin de

contemplaros a vosotras mismas, no sea que os suicidéis inconscientemente.

—  
Cuando un hombre calla, mil mujeres hacen algarabía. Y esto ¿qué significa? Nada: simplemente que los hombres apreciamos más la palabra.

—  
¡Oh mujeres! ¿quéreis hacer os dueñas de la libertad de los hombres? Pues el problema es muy sencillo: sed virtuosas.

—  
Muy pocas veces se equivocan los hombres al juzgar a las mujeres; en cambio, éstas se equivocan siempre al juzgarlos a ellos.

**Suscribase a este diario**

**Santorál**

Sábado 25.— Santos Gabino, Crisanto, Bonifacio I papa; Crispín y Crispiniano, mrs. *Patrón de los zapateros*. Santa Daría, mrtirá

SANTOS CRISANTO Y DARIA MARTIRES

Crisanto, natural de Alejandría, fué a Roma con su padre Polemio, muy estimado del emperador Numeriano. Se aficionó tanto a la lectura de los libros sagrados que usaban los cristianos, y al Evangelio, que concibió gran desprecio a todo lo profano; instruído por el presbítero Carpóforo, recibió el bautismo. Su conversión fué muy señalada en Roma. Su padre, pagano, le encerró en obscuro calabozo. No bastando esto para disuadirle, recurrió a la sensualidad para corromperle, y le propusieron que se casase con Daría, doncella consagrada a Minerva. Crisanto la convirtió con un discurso contra los errores del paganismo, y Daría recibió también el bautismo, siendo una de las más fervientes cristianas del siglo III de la Iglesia. Se unieron en matrimonio, pero con la condición de guardar la virginidad hasta la muerte. Polemio ignoraba todo esto y se apaciguó. En tanto, los dos castos esposos se dedicaban a practicar la religión verdadera, ejerciendo obras de misericordia con los cristianos pobres y los perseguidos. Fueron delatados y presos; después de muchos tormentos y milagros, el tirano mandó sacarlos al campo del *Escele-rado* y en el consumaron el martirio notándose otro milagro con la cabeza de Crisanto, en el año del Señor 284.

**Véndese casa muy céntrica**

80 varas Oeste del Dr. Lius Pau, jino Jiménez y 200 varas cerca del Mercado, a precio reducido de su justo valor.

Informes en esta Oficina

**TUBOS para RADIO**

LOS ENCONTRARA UD. en el DEPOSITO de **PERRY GIRTON**

Situado frente a la parada del TRANVIA A GUADALUPE

Contiguo a la Tienda de González Hermanos,

**De toda clase, tamaño y numeración**

De las mejores marcas

CUNNINGHAM

CE-CO

RADIOTRON

R. C. A.

MARVIN

Además gran existencia de

AMPLIFICADORES-ALTOPS ARLANTES y PRODUCTORES

De las mejores marcas y de más alta calidad.

Equipos completos de Cine Parlante

**Precios más bajos en plaza!**

**Sensible fallecimiento**

El día 23 del corriente, al medio día dejó de existir en esta capital la señorita María del Rosario Chaves, hija modelo de la señora Aurelia v de Chaves; la señorita falleció a consecuencia de un ataque.

Damos el más sentido pésame a su familia, deseándole pronta resignación en el dolor que sufren por t in irreparable pérdida.

**Variedades curiosas**

En San Petersburgo hoy Leningrado, hay un reloj público que tiene 95 esferas; en ellas se indica la hora de 30 diferentes capitales del mundo, además señala el movimiento de la tierra y el de los demás planetas de nuestro sistema.

Para ayudar a las gentes es preciso muchas veces, dejarnos enseñar cosas que ya sabemos por personas que las ignoran.

**Primeras Comuniones, Iglesias**  
Venga al Estudio Arias (Sotillo) o telefonee al número 2437. Al Oeste del Parque Morazán

Los cigarrillos blancos y negros **María** por su aroma, suavidad y buena elaboración, son los preferidos

**Un Producto Nacional**

Manufacturado para fumadores de gusto, que no estén en condiciones de pagar un precio mayor

**LIBERTY**

**10 Cigarrillos 15 céntimos**

**¡OJO! ¡OJO! ¡OJO! ¡OJO!**  
El 30 del presente mes principia el **GRAN BARATILLO** anual de La Valenciana de Calixto Madrigal

**La Sociedad Bancaria e Industrial de Cooperación Femenina**

Ha establecido sus oficinas 50 varas al Sur de la Imprenta Alsina, contiguo Athletic Club.

**Rafael Meza - Cirujano Dentista**

Oficina en la Calle de La Sabana, 250 varas al Oeste (para abajo) del Mercado, por la línea del Tranvía frente al switch de la antigua Cárcel, hoy Hospital, — TELEFONO 4215 —

**Suscribase a este diario**

## Dr. J. Guillermo Meza

Cirujano dentista

Incorporado por examen en la Facultad de la República  
Oficina en HEREDIA 50 varas al Este del Mercado frente a la  
Botica del Dr. Badilla.—Teléfono N.º 34.

Cuenta con todos los adelantos modernos:  
Equipo eléctrico, aire caliente y frío, fulguraciones eléctricas,  
galvano cauterios, rayos X Escrupulosa asepsia. etc. etc.

# MAGNESURICO

Antiséptico intestinal para la Dispepsia, malas di-  
gestiones y acidez del estómago, con fermentos di-  
gestivos naturales.—Acaba de recibir

## BOTICA VARGAS

APARTADO 716

TELEFONO 2812

## El hombre del "Graff Zeppelin"

Eckener pasaba las horas del día planeando sus futuros viajes

Fué en 1914 cuando por pri-  
meras vez vi al doctor Hugo Ec-  
kener, en el campo de aviación de  
Hamburgo, donde entonces esta-  
ba instalado el hangar de los  
zeppelines naxales. El doctor  
Eckener era el brazo del viejo  
Conde Zeppelin, que murió cua-  
tro años después dejando a Ale-  
mania una herencia cuyo fruto  
aquella recoge ahora.

Unos meses después de su  
muerte, sobrevinieron las som-  
brías jornadas de noviembre de  
1918 especialmente el desastre  
del 9, en que todas nuestras es-  
peranzas quedaron anonadadas.  
Y tuvimos que entregar nues-

tros aviones y nuestros zeppeli-  
nes a nuestros enemigos. No se  
nos permitía construir otros  
nuevos. La comisión Francesa  
de Control realizó su inspección  
con un cuidado exactamente mi-  
nucioso.

En noviembre de 1924 volví  
a ver al doctor Eckener en Ham-  
burgo siendo ya comandante  
del dirigible «Los Angeles». Es-  
taba examinando las ruinas de  
la Zeppelin Halle, el glorioso  
hangar donde fué visto por vez  
primera.

Volamos juntos largo tiem-  
po y cambiamos numerosas fe-  
licitaciones y votos de felicidad.

Los hijos del Presidente Ortiz  
Rubio, ingresaron al Colegio  
Católico de San Benedicto, de  
la ciudad de Atchison, Kansas  
Atchison, Kansas.—Guillermo  
y Fernando Ortiz Rubio, hijos  
del Presidente de México, se ha-  
llan en el Colegio de San Bene-  
dicto.

Guillermo y Fernando, de 18  
y 19 años, respectivamente, se-  
rán ayudados por tutores espe-  
ciales, dijo el Rev Padre Richard  
Burns.

Guillermo ha decidido ser in-  
geniero civil y Fernando, inge-  
niero agrícola, creyendo que sus  
conocimientos podrán ser de al-  
guna utilidad a los agricultores  
mexicanos. Ambos estudiarán  
inglés, matemáticas, química y  
religión, en este semestre, dijo el  
Padre Burns.

Hijos de 30 prominentes fa-  
milias mexicanas se educan en el  
colegio de San Benedicto.

Yo deseaba particularmente al  
doctor Eckener y a su segundo  
Hans von Shiller, un viaje triun-  
fal a través del Atlántico a bor-  
do de «Los Angeles».

Algún tiempo después Alema-  
nia fué librada de las trabas y  
autorizada a construir aviones  
y dirigibles. Entonces conocí a  
un viejo amigo y compañero de  
Colegio del Dr. Hugo Eckener  
nacidos ambos en Finsburgo; un  
hombre que había sido su com-  
pañero durante los veinte prime-  
ros años de su vida. Era un bo-  
ticario de Holstein llamado Eb-  
sen.

Ebsen me dijo: «Desde el día  
en que conocí al Dr. Eckener  
era mi mejor amigo. Todo lo que  
en esa época hacía él, era refle-  
xionado y maduro. Nunca esta-  
ba apurado, nervioso o excitado;  
no tiraba de sí mismo hacia ade-  
lante.

«Nuestra lección preferida era  
la de químico. Después de las  
horas de clases y durante las va-  
caciones, iba con frecuencia a  
conversar con su viejo amigo el  
capitán John Peterson, cuando  
llegaba al puerto con su «Río  
Bravo»...

«De él recibió las lecciones  
de base y adquirió los principios  
fundamentales de su profesión.  
El viejo capitán enseñó a Eckener  
a anudar cables, a remar, a ma-  
niobrar un yola, etc. Le hizo  
conocer la brújula y el lengua-  
je de las estrellas. Le enseñó  
a conocer el tiempo y los vien-  
tos».

«Cuando el viejo capitán no  
estaba en el puerto, Eckener  
pasaba sus horas de libertad en  
los muelles soñando con sus via-  
jes futuros.

«Largo tiempo observaba el  
vuelo de las gaviotas. Ya sabía  
predecir el tiempo, sabía anun-  
ciar exactamente cuando el tiem-

po cambiaría o si permanecería  
bueno. Podía decir si se acerca-  
ba una tempestad y si su furia  
se desencadenaría sobre Fles-  
burgo o si pasaría a lo largo.

«Cuando el capitán Petersen  
hacía un viaje corto por mar  
nos llevaba a Eckener y a mí y  
Hugo manejaba el timón. Era ya  
un excelente piloto aún cuando  
estaba siguiendo los cursos de  
la escuela.

«En los largos atardeceres  
de verano, nos embarcábamos  
en un velero con el viejo capi-  
tán y siguiendo a lo largo de  
la costa nos instruíamos.  
Aprendíamos con facilidad y  
todo iba bien.

«Con frecuencia subíamos a  
bordo del navío; los marineros  
bailaban a los sones de un pia-  
no o de una filarmónica. Nos-  
otros jugábamos con el perro  
del capitán que estaba unido  
a la tripulación.

«Quiero ser marino y hacer-  
me capitán—decía Hugo en  
aquel tiempo.—Esto es tan  
cierto como que nos encontra-  
mos en el puerto de Flensbur-  
go y acabamos de bajar del  
«Río Bravo», John Peterson  
me llevará con él cuando yo  
sea grande, ya me lo prometió.  
Yo le di mi palabra de que se-  
ría capitán de barco para lle-  
var una multitud de pasajeros  
alrededor del mundo. Es una  
vida que vale la de un rey.  
¿Qué piensas tú?

«Sí—respondía yo.

«El padre de Eckener tenía  
un estanco de trabajo, pero  
Hugo no estaba nunca allí.  
Había decidido ser marino, pe-  
ro continuó estudiando quími-  
ca conmigo durante algunos  
años. En 1906 y 1907 cuando  
oyó hablar de los proyectos del  
Conde Zeppelin se entregó al  
estudio de la construcción de  
dirigibles».

Así hablaba Ebsen. Por mi  
parte tuve ocasión de conocer  
más íntimamente a Eckener  
durante un viaje a Leipzig en  
1926, donde vivíamos ambos  
en el mismo hotel. Entonces él  
estaba dirigiendo un trabajo

## Santa Misión Apostólica

En la parroquia de Nuestra  
Señora del Carmen de Juan  
Viñas los Reverendos Padres  
Redentoristas iniciaron una  
Santa Misión de la cual habrán  
de obtenerse sin duda muy  
buenos frutos espirituales. El  
día 2 de noviembre, Fiesta de  
Cristo Rey, se observará el si-  
guiente orden:

A las 6 a. m.—Misa de Co-  
munion General y plática.

A las 9 a. m.—Misa solemne  
de revestidos y sermón. El Pa-  
dre Misionero impartirá la  
Bendición Papal para ganar  
la Indulgencia Plenaria.

Después de la Misa saldrá  
la procesion con la imagen de  
Cristo Rey.

Al regreso se hará el acto  
de consagración a Nuestro Se-  
ñor y desagravio.

A las 3 p. m.—Catecismo.

A las 5 p. m.—Rosario so-  
lemne, sermón y Bendición  
con el Santísimo.

en la fábrica de Leuna, concer-  
niente al Blau-gas (el combus-  
tible empleado a bordo del  
«Graff Zeppelin».)

Es un hombre excelente que  
vive intensamente cada hora  
de su vida y la disfruta en plenitud. Busca sobre todo sus  
distracciones en el campo cien-  
tífico, lo cual le ha sido de gran  
utilidad en sus actividades ae-  
ronáuticas.

Dice que le gusta emplear  
cada hora de su vida en una  
labor cualquiera, mental o fi-  
sica. Una hora perdida es de  
gran importancia, puesto que  
nunca más se recobra, dice él.

El cuñado del Dr. Eckener  
es el propietario de un diario  
de Flensburgo, donde desde algunos  
años antes de la guerra Ecker-  
ner trabajaba como periodista,  
habiéndose publicado allí una se-  
rie de trabajos sobre los zeppe-  
lines, antes de regresar a Frie-  
drichshafen.

JOANNES VOLLERT

## Compañía Bananera de Costa Rica

La Compañía Bananera de Costa Rica tiene el placer  
de poner en conocimiento del público, que a partir del día  
primero de octubre próximo, iniciará sus operaciones en  
este país, para lo cual ha adquirido todas las propiedades  
de la United Fruit Company, muy principalmente las fin-  
cas de bananos, café y cacao. Dedicará preferentemente  
sus actividades a producción, compra y exportación de ba-  
nanos, y asumirá el cumplimiento, para con los product-  
ores particulares, de todas las obligaciones constantes en  
los contratos respectivos, que estuvieren a cargo de la Uni-  
ted Fruit Company. Sus oficinas principales, así como el  
asiento de su apoderado generalísimo, estarán en esta ciu-  
dad de Limón, en el mismo edificio que antes ocupó la  
United Fruit Company.

Limón, Setiembre 26 de 1930.

M. M. MARSH,  
Administrador

## Solicite los Vinos Naturales de Naranja, Nísperos, Malvasías de la Fábrica de VICENTE SAUREZ H.

Premiados por su excelencia en dos exposiciones nacionales,  
y últimamente en la gran Exhibición de Roma  
TELEFONO 3084 • APARTADO 927

## El mejor y mas extenso Rosal de American Beauty

= Lo tiene la JARDINERIA MODERNA, =  
de Samuel Vargas Coto  
Teléfono 2519

REFRESCOS

TRAUBE

CERVEZA